

# آشنایی با ساختار و عملکرد سازمان مطالعه و تدوین کتب دانشگاهی در علوم انسانی و اسلامی (سمت)

تهیه و تنظیم: محمد آرمند

معرفی مقاله:

این مقاله در صدد معرفی سازمان مطالعه و تدوین کتب دانشگاهی در علوم انسانی و اسلامی است که با اختصار (سمت) نامیده می شود.

جهت تحقیق این امر، نگارنده ابتدا اشاره‌ای مختصر به تاریخچه تأسیس این سازمان در سال ۱۳۶۳ دارد و سپس وظایف و ساختار تشکیلاتی و عملکرد آن را تبیین و ترسیم می نماید. آنگاه موانع و مشکلات این سازمان را برمی شمارد.

در پایان، نگارنده خواستار همکاری محققان، نویسنده‌گان و استادان با سازمان سمت جهت غنایم‌طلبی امور پژوهشی و علمی کشور می گردد.

این مقاله را آقای محمد آرمند عضو هیأت علمی سازمان سمت تهیه نموده، و در اختیار فصلنامه قرارداده اندکه بدینوسیله فرصت را مفتتنم دانسته از ایشان تشکر می نمایم.

«دفتر فصلنامه»

**مقدمه:**

به منظور رفع نیاز دانشگاههای کشور درزمینه منابع درسی رشته‌های مختلف علوم انسانی واسلامی وبراساس مصوبه سیزدهمین جلسه شورای عالی انقلاب فرهنگی درتاریخ ۷/۱۲/۶۳، سازمان مطالعه و تدوین کتب دانشگاهی درعلوم انسانی واسلامی که به اختصار «سمت» نامیده می‌شود، به صورت سازمانی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی تأسیس گردید.

این سازمان فعالیتهای خود را به طور رسمی ازسال ۱۳۶۴ جهت تحقق اهداف فوق آغاز نموده است.

**مهتمرين وظایف کلی سمت عبارتند از:**

- ۱- برقراری ارتباط میان علمای حوزه‌های دینی و استادان دانشگاهها جهت بحث و بررسی مشترک پیرامون مسائل علوم انسانی، از آن‌حيث که بامبانی ومسائل اسلامی ارتباط دارد.
- ۲- برگزار کردن سمینارهای تحقیقی ودعوت از صاحب‌نظران داخلی وخارجی جهت بررسی بنیادی درعلوم انسانی به لحاظ ارتباطی که بامبانی ومسائل اسلامی دارد، و همچنین تدوین حاصل این سمینارها به صورت مقاله، درسنامه، کتب و مأخذ درسی برای دانشگاهها.
- ۳- ایجاد ارتباط میان این مرکز ومراکز مشابهی که در داخل وخارج کشور درزمینه علوم انسانی واسلامی تحقیق می‌کنند به منظور داد وستد علمی وپژوهشی.
- ۴- جذب استادان ودانشمندان برای تصنیف وتألیف وترجمه مأخذ وکتب مورد نیاز دانشگاههای زبان فارسی وغیرفارسی.
- ۵- اقدام برای طبع ونشر کتب و مأخذی که دراین سازمان تهیه می‌شود.
- ۶- بررسی واظهار نظر درمورد کتب و مأخذ دروس دانشگاهی درعلوم انسانی، از آن‌حيث که بامبانی اسلامی وانقلاب فرهنگی ارتباط دارد.

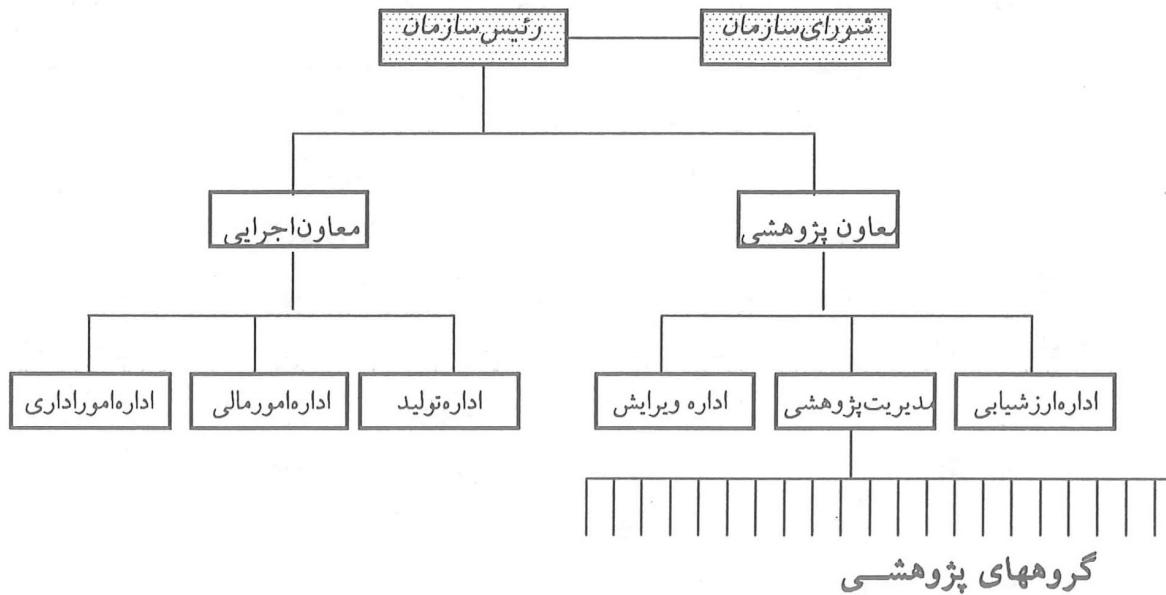
**ساختار تشکیلاتی:**

عالیترین مرجع تصمیم‌گیری درسمت شورای سازمان<sup>۱</sup> است که دارای ۹ عضو

می باشد و تصویب برنامه های دراز مدت و کوتاه مدت مربوط به وظایف سمت، تصویب بودجه، تصویب شرح وظایف تشکیلاتی و پرسنلی کارکنان و تصویب آین نامه های مربوط به استفاده از خدمات متخصصان واعضای هیأت علمی دانشگاهها، از مهمترین وظایف آن است.

رئیس سمت که ریاست شورای سمت را نیز بر عهده دارد به پیشنهاد وزیر فرهنگ و آموزش عالی، و تصویب شورای عالی انقلاب فرهنگی، منصوب می شود و مهمترین وظایف وی مراقبت و نظارت بر حسن اجرای اساسنامه، آین نامه ها و مصوبات شورای سازمان، نصب و عزل مسئولان هریک از بخشها و کارکنان، امضای قراردادها و اسناد حقوقی و تهییه برنامه های دراز مدت و کوتاه مدت می باشد. رئیس سمت جهت پیشبرد فعالیتهای خود دارای دو معاون پژوهشی و اجرایی - مالی است.<sup>۲</sup>

نمودار تشکیلاتی سمت



#### الف: معاونت پژوهشی:

فعالیتهای علمی، تحقیقاتی، تألیف، ترجمه، تجدید چاپ، تشکیل سمینارها و جلسات، و به طور کلی تمام فعالیتهای مربوط به تدوین منابع درسی تا پایان مرحله ویرایش زیر نظر معاونت پژوهشی است. این معاونت متشکل از سه بخش زیر است:

- ۱- مدیریت پژوهشی
- ۲- اداره ویرایش
- ۳- اداره ارزشیابی

### مدیریت پژوهشی

مدیریت پژوهشی یکی از اواحد های تابعه معاونت پژوهشی است و به طور مشخص سه فعالیت عمده را نجات می دهد، که عبارتند از:

- الف - تدوین کتاب
- ب - اجرای طرحهای تحقیقاتی
- ج - تشکیل سمینارها.

### الف: تدوین کتاب

این بخش شامل گروههای پژوهشی است. هر گروه پژوهشی متشکل از ۵ تا ۷ نفر از استادان بر جسته دانشگاههاست<sup>۳</sup>، که در جلسات ادواری خود بررسی و تصویب بهترین طرحها و متون تهیه شده و کتابهای تألیف و ترجمه پیشنهادی را به انجام می رسانند<sup>۴</sup>. سمت دارای ۲۱ گروه پژوهشی است که شامل همه رشته های علوم انسانی دانشگاههاست<sup>۵</sup>. فرآیند کار در بخش تدوین دارای مراحلی است که از ابتدا تا تنتهای آن گروه پژوهشی برکیفیت اثر علمی نظارت کامل دارد<sup>۶</sup>، و عضو هیأت علمی سازمان به عنوان دبیر گروه پژوهشی در رشتہ ذیر بطری درین زمینه انجام وظیفه می کند.

حاصل کارایین بخش از سال ۱۳۶۴ تا پایان ۱۳۷۱ بررسی واژه هار نظر کارشناسی بر روی صد ها طرح و کتاب پیشنهاد شده و تصویب و عقد قراردادی در حدود ۳۰۰ اثر دانشگاهی است که هم اکنون حدود ۱۳۰ عنوان از کتابهای مذکور به سازمان تحويل شده و تعداد ۶۱ عنوان آن تا پایان سال ۱۳۷۱ انتشار یافته است.

باید اشاره کرد که سمت علاوه بر تأمین کتابهای دانشگاهی در رشتہ های تخصصی علوم انسانی، تأمین کتابهای دروس عمومی و زبانهای خارجی دانشگاهها را نیز بر عهده دارد. گروه دروس عمومی سمت تاکنون برای هر کدام از دروس عمومی کتاب تهیه نموده و در تیراز مورد نیاز منتشر ساخته است.

گروه زبانهای خارجی نیز یکی از پسابقه ترین گروههای پژوهشی است که در مرحله اول با تدوین کتابهای (ESP)، و در مرحله دوم با کتابهای نیمه تخصصی به زبانهای انگلیسی و فرانسه و آلمانی کلیه رشته های دانشگاهها را تحت پوشش داشته و هم اکنون نیز مرحله سوم آن به صورت تدوین کتب زبان تخصصی، برای کلیه رشته های دانشگاهی در مرحله انجام است.

**ب : اجرای طرحهای تحقیقاتی :**

اعضای هیأت علمی پژوهشی سمت علاوه بر تدوین کتاب، فعالیتهای پژوهشی نیز انجام می‌دهند که از جمله اجرای طرحهای تحقیقاتی است. این طرحهای بیشتر براساس مسایل مورد نیاز سمت وازنوع تحقیقات بنیادی است و از تابع تحقیقات به نوعی در تدوین کتابها استفاده می‌شود. شایان ذکر است که مطالعات و تحقیقات بنیادی با هماهنگی و همکاری دفتر همکاری حوزه و دانشگاه، که نهاد تحقیقاتی وابسته به سمت است، صورت می‌گیرد. حدود ۱۷ طرح پژوهشی توسط مدیریت پژوهشی سمت و دفتر همکاری حوزه و دانشگاه در حال انجام است.

**ج - برگزاری سمینارها:**

درجہت شناخت وارائه راه حل بعضی از معضلات علمی و فرهنگی کشور، سمت سمینارهای گسترشده‌ای برگزار کرده است که در مرحله اول هدف آنها شناخت و بررسی مسایل جامعه، و در مرحله دوم گردآوری نتایج تحقیقات و مطالعات ارائه شده در سمینارها و چاپ و انتشار آنها به صورت درسنامه در مجامع دانشگاهی است، تا از این طریق دانشجویان را با آخرین دستاوردهای تحقیقی و علمی آشنا سازد. در این زمینه، چهار سمینار با عنوانین زیر برگزار شده است.

- سمینار قلمرو بخش تعاونی، دولتی و خصوصی در اقتصاد اسلامی

- سمینار جامعه شناسی و توسعه

- سمینار بررسی ادبیات انقلاب اسلامی

- سمینار جغرافیای جهان بینی، سیاست و محیط

سمت علاوه بر سمینارهای گسترشده، سمینارهای محدود بین رشته‌ای نیز درجهت حل موانع و مشکلات تدوین کتب درسی در رشته‌های گوناگون برگزار می‌کند و از حاصل نشستها و سخنرانیهای آنها درجهت بهبود کیفی و کمی فعالیتهای تدوین بهره می‌جوید.

**- اداره ویرایش**

اداره ویرایش که زیر نظر معاونت پژوهشی فعالیت دارد دارای چهار گروه ویرایشی است.

۱: گروه ویرایش فنی

۲: گروه ویرایش فنون تألیف و ترجمه عربی

۳: گروه ویرایش زبانهای خارجی

#### ۴: گروه ویرایش تألیفات فارسی

هرگروه دارای ویراستارانی است که ویرایش محتوایی، ادبی و فنی را عهده‌دار است. کتابها پس از تحویل به این اداره ابتدا از نظر محتوایی وادبی، وسپس از نظر فنی و ویرایش به اداره تولید تحویل می‌شود. از سال ۱۳۶۴ تا پایان سال ۱۳۷۱ تعداد ۸۳ عنوان کتاب پس از ویراستاری در این اداره تحویل اداره تولید شده است.

#### - اداره ارزشیابی:

این اداره نیز زیرنظر معاونت پژوهشی فعالیت دارد. وظیفه عمدۀ آن: ارزشیابی منابع و کتب منتشره سمت با استفاده از دیدگاه‌های استادان و صاحبنظران و دانشجویان می‌باشد. این اداره پس از ارزشیابی کتابها پیشنهادات اصلاحی را که حاصل بررسی و ارزشیابی است جهت رفع نواقص به معاونت پژوهشی ارائه می‌دهد. تا پایان سال ۱۳۷۱ تعداد ۴ عنوان کتاب و یک سمینار مورد ارزشیابی قرار گرفته است.

#### ب: معاونت اجرایی

یکی دیگر از معاونتهای ریاست سمت معاونت اجرایی است که متشکل از اداره امور اداری، اداره تولید و اداره امور مالی است.

#### ۱ : اداره امور اداری:

این اداره که زیرنظر معاون اجرایی فعالیت دارد، وظایفی از قبیل اجرای قوانین و مقررات استخدامی، صدور احکام حقوقی و استخدامی کارکنان، امور مراقباتی، تکثیر، حمل و نقل، تأمین رفاه کارکنان وغیره را عهده‌دار می‌باشد.

#### ۲ : اداره امور مالی

اداره امور مالی نیز زیرنظر مدیریت اجرایی اداره می‌شود و رسیدگی بر انجام امور مالی و حسابداری، توزیع و فروش کتب منتشره، دریافتهای مالی و غیره را در سمت بر عهده دارد.

#### ۳ : اداره تولید

این اداره متون تألیف یا ترجمه شده را پس از ویرایش محتوایی، ادبی و فنی تحویل گرفته و انجام اقدامات حروف چینی، صفحه آرایی، نمونه‌خوانی، لیتوگرافی، چاپ و

صحافی را برعهده دارد. تا پایان سال ۱۳۷۱ اقدامات مذکور ببروی تعداد ۶۱ عنوان کتاب جدید الاتشار و ۵۳ عنوان تجدید چاپ صورت گرفته است، که در مجموع ۲۱۳۴۵۰۰ جلد و ۶۴۲۰۸۵۰۰ صفحه می‌باشد.

### موانع و مشکلات:

این سازمان در انجام وظایف خود بامحدودیتها و مشکلات عدیدهای نیز مواجه بوده است که موارد زیر از مهمترین آنهاست:

- مشخص نبودن جایگاه پژوهش در نظام علمی کشور و ارجحیت تحقیقات علمی تکنولوژی بر تحقیقات علوم انسانی.
- عدم رغبت کافی به فعالیتهای پژوهشی به دلیل غیرکاربردی بودن اغلب پژوهشها و غیراقتصادی بودن آنها و...
- کمبود افراد متخصص که تواماً "صاحب نظر در مسایل علمی و اسلامی" باشند.
- اشتغال بیش از حد استادان و مؤلفان و مترجمان، و درنتیجه فقدان فرصت کافی برای تألیف و ترجمه
- دشواری تألیف و ترجمه کتب دانشگاهی.
- مسایل ناشی از عدم ثبات اقتصادی و افزایش تورم که باعث افزایش هزینه‌ها و افت حق الزحمه و حق التأليف و حق الترجمه می‌شود و برای مؤلفان و مترجمان، تدوین کتابهای علمی دانشگاهی مقرن به صرفه نمی‌باشد.
- عدم دسترسی کافی به ویراستاران با صلاحیت
- عدم دسترسی به اطلاعات و منابع جدید

### جمع‌بندی

در این مقاله، به اختصار با وظایف کلی، نمودار تشکیلاتی، وظایف قسمتهای مختلف، شیوه کار و فعالیتهای مختلف سازمان مطالعه و تدوین کتب دانشگاهی در علوم انسانی و اسلامی (سمت) آشنا شدیم. امید است، این آشنایی زمینه‌ای باشد که محققان، نویسندهای و استادان با همکاری خود این سازمان را درجهت خدمت به مراکز علمی و دانشگاهی و تحقق اهداف عالی انقلاب فرهنگی، هرچه بیشتر یاری نمایند.

### پانویسها:

- ۱- شورای سازمان متشکل از افراد زیر می‌باشد:

- رئیس سمت که رئیس شورانیز هست
- دونفر از اعضای شورای عالی انقلاب فرهنگی
- معاون پژوهشی سمت
- معاون پژوهشی وزارت فرهنگ و آموزش عالی
- مدیریت پژوهشی سازمان
- سه نفر از مسئولان گروههای پژوهشی به پیشنهاد مسئول سازمان و تأیید شورای عالی انقلاب فرهنگی.
- ۲- ذکراین نکته لازم است که دفتر همکاری حوزه و دانشگاه نیز به صورت یک نهاد تحقیقاتی وابسته به سمت و زیرنظر ریاست سمت فعالیت می‌نماید.
- ۳- هم اکنون سمت از همکاری حدود ۱۵۰ نفر از بر جسته ترین استادان در گروههای پژوهشی خود بهره می‌جويد.
- ۴- طرحهای ارائه شده به سمت باید براساس فرم طرح تألیف و ترجمه سمت باشد (به ضمیمه شماره ارجوع شود).
- ۵- گروههای پژوهشی عبارت از گروههای زیر می‌باشد.

۱ : گروه پژوهشی	ادبیات عرب	" :	۱
۲ :	" " : ادبیات فارسی	" :	۲
	اقتصاد	" :	۳
	" " : الهیات و معارف اسلامی	" :	۴
	" " : باستان‌شناسی	" :	۵
	" " : تاریخ	" :	۶
	" " : تربیت بدنسی	" :	۷
	" " : تعلیم و تربیت	" :	۸
	" " : جامعه‌شناسی	" :	۹
	" " : جغرافیا	" :	۱۰
	" " : حسابداری	" :	۱۱
	" " : حقوق	" :	۱۲
	" " : دروس عمومی	" :	۱۳
	" " : روان‌شناسی	" :	۱۴
	" " : زبان انگلیسی	" :	۱۵
	" " : زبانهای خارجی	" :	۱۶

زیان فرانسه	"	"	: ۱۷
علوم سیاسی	"	"	: ۱۸
فلسفه	"	"	: ۱۹
کتابداری	"	"	: ۲۰
مدیریت	"	"	: ۲۱

- ۶- کتب تحويل شده از نظر مطابقت بامبانی و مسایل اسلامی قبل از تحويل به اداره ویرایش بررسی می شود و اشکالات موجود در این زمینه نیز بر طرف می شود.
- ۷- به نمودارها و جداول در ضمیمه شماره ۲ مراجعه شود.

#### ضمیمه شماره (۱)

##### مشخصات طرح تأليف و ترجمه

طرح تأليف یا ترجمه‌ای که به سازمان پیشنهاد می شود، بر حسب مورد باید حاوی اطلاعات ذیل باشد.

##### الف - طرح تأليف

- ۱- فهرست تفصیلی مباحث شامل عنوانهای فرعی و روئوس و اجزاء تشکیل دهنده هر یک از مباحث به نحوی که تصویر نسبتاً روشنی از محتوای آن بحث قابل استنباط باشد.
- ۲- حجم کلی کتاب و سهم هر یک از مباحث آن.
- ۳- میزان انطباق یا افتراق طرح موردنظر با فهرست مصوب شورای عالی برنامه ریزی و استدلال لازم درباره موارد افتراق.
- ۴- توضیح کافی در مورد ضرورت تأليف کتاب مورد نظر در طرح پیشنهادی و مزیت آن در مقایسه با سایر کتب یا منابع موجود در این زمینه.
- ۵- ذکر منابع و مأخذ.
- ۶- تنظیم جداول زمانی انجام کار.
- ۷- طرح پیشنهادی به عنوان منبع اصلی یافرعی چه درس یا دروسی و درجه رشته‌هایی می تواند مورد استفاده باشد.

##### ب - طرح ترجمه

- ۱- مشخصات کامل کتاب پیشنهاد شده برای ترجمه (نام مؤلف، سوابق تأليفی و علمی وی، عنوان، محل نشر، نام ناشر و سال انتشار).

- ۲- فهرست مطالب کتاب و خلاصه‌یی از مقدمه مؤلف.
- ۳- استدلال کافی در صورتی که حذف یاتلخیص بعضی از مباحث متن اصلی مورد نظر مترجم باشد.
- ۴- استدلال کافی در صورتی که مترجم توضیحاتی علاوه بر متن اصلی را لازم می‌داند.
- ۵- استدلال کافی در مورد ضرورت ترجمه این کتاب و مزیت آن نسبت به سایر منابع موجود در این زمینه (به لاتین یا فارسی).
- ۶- تنظیم جدول زمانی انجام کار.
- ۷- این کتاب به عنوان منبع اصلی یافرعی چه درس یا دروسی و درجه رشته‌هایی می‌تواند مورد استفاده باشد.

**ضمیمه شماره (۲)**

**جداول و نمودار کتب منتشر شده "سمت"**

**جدول ۱: تعداد عناوین جدید الانتشار و تجدید چاپ و مجموع عناوین به تفکیک سالهای از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱**

سال	جدید الانتشار	تجدد چاپ	مجموع
۶۴	۲	۰	۲
۶۵	۰	۱	۱
۶۶	۳	۱	۴
۶۷	۵	۴	۹
۶۸	۶	۵	۱۱
۶۹	۱۰	۱۲	۲۳
۷۰	۱۰	۱۳	۲۳
۷۱	۲۵	۱۶	۴۱
جمع	۶۱	۵۳	۱۱۴

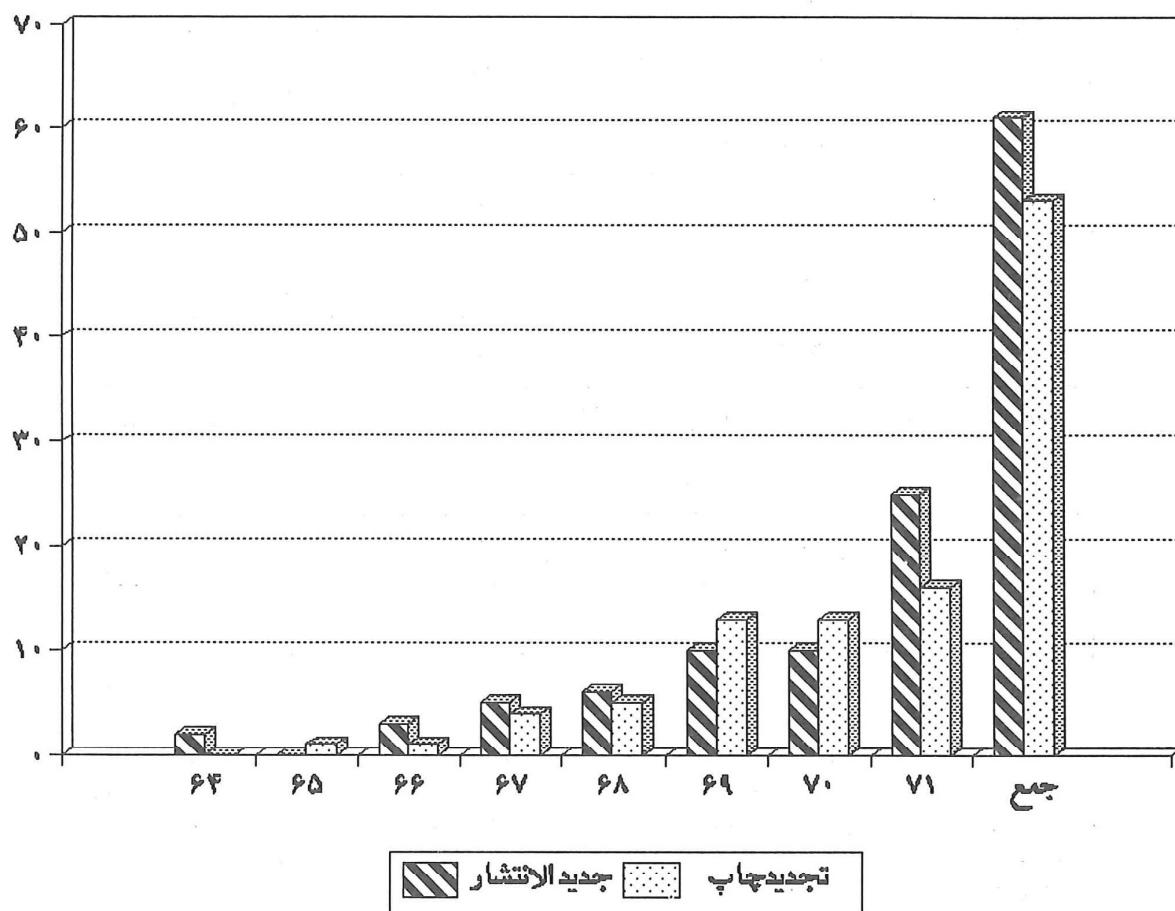
جدول ۲. تیراژ عنایین جدید الانتشار و تجدید چاپ و مجموع عنایین به تفکیک سالهای از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱

سال	جدید الانتشار	تجددی چاپ	مجموع
۶۴	۴۰۰۰۰	۰	۴۰۰۰۰
۶۵	۰	۴۰۰۰۰	۴۰۰۰۰
۶۶	۲۳۰۰۰	۲۰۰۰۰	۴۳۰۰۰
۶۷	۱۳۵۰۰۰	۹۰۰۰۰	۲۲۵۰۰۰
۶۸	۷۵۰۰۰	۲۸۱۰۰۰	۳۵۶۰۰۰
۶۹	۶۰۰۰۰	۵۰۵۰۰۰	۵۶۵۰۰۰
۷۰	۹۳۰۰۰	۲۴۰۰۰۰	۳۳۳۰۰۰
۷۱	۱۳۹۰۰۰	۳۹۳۵۰۰	۵۳۲۵۰۰
جمع	۵۶۰۰۰	۱۰۶۹۵۰۰	۲۱۳۴۵۰۰

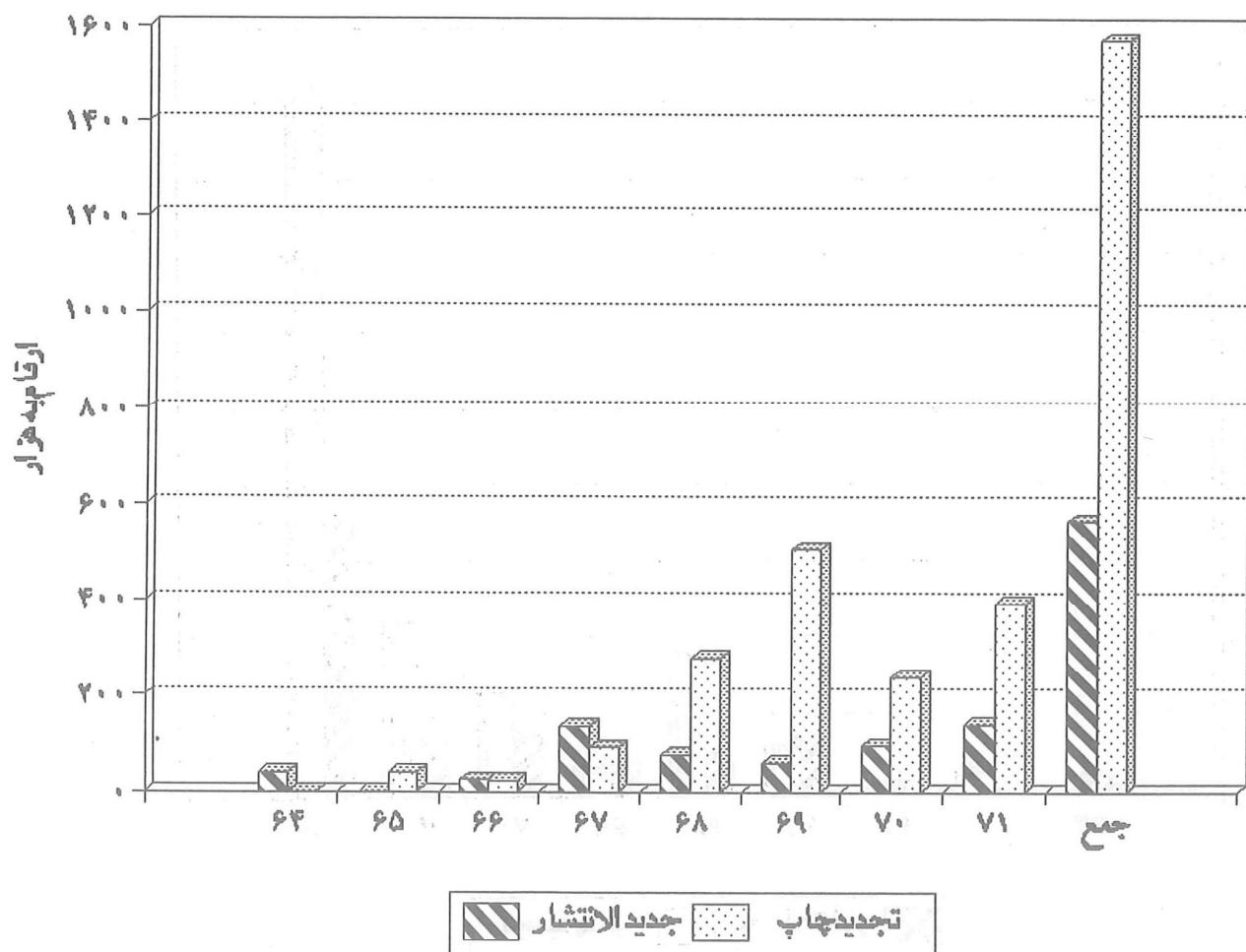
جدول ۳. تعداد صفحات کتب جدید الانتشار و تجدید چاپ و مجموع عنایین به تفکیک سالهای از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱

سال	جدید الانتشار	تجددی چاپ	مجموع
۶۴	۱۰۹۶۰۰۰	۰	۱۰۹۶۰۰۰
۶۵	۰	۱۴۷۲۰۰۰	۱۴۷۲۰۰۰
۶۶	۵۳۱۰۰۰	۳۶۰۰۰	۸۹۱۰۰۰
۶۷	۳۵۰۴۰۰۰	۲۹۴۱۰۰۰	۶۴۹۵۰۰۰
۶۸	۲۳۰۲۰۰۰	۸۹۹۱۸۰۰	۱۱۲۹۳۸۰۰۰
۶۹	۲۰۲۶۰۰۰	۱۴۷۵۰۰۰	۱۹۷۷۶۰
۷۰	۳۷۴۸۶۰۰۰	۶۲۲۸۰۰۰	۹۹۷۳۶۰۰۰
۷۱	۴۸۳۷۴۰۰۰	۱۱۳۷۳۲۰۰۰	۱۶۲۱۰۶۰۰۰
جمع	۱۸۰۹۲۰۰۰	۴۶۱۱۶۰۰۰	۶۴۲۰۸۰۰۰

نمودار ۱: تعداد عناوین جدید الانتشار و تجدیدچاپ و مجموع عناوین به  
تفکیک سالان از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱



نمودار ۲: تیراژ عنوانین جدید الاتشار و تجدیدچاپ و مجموع عنوانین به  
تفکیک سالهای از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱



نمودار ۳: تعداد صفحات کتب جدید الانتشار و تجدیدچاپ و مجموع  
عنایین به تفکیک سالهای از ۱۳۶۴ تا ۱۳۷۱

